

Sur les pas de Thérèse

Plan de Lisieux édition 2010/2011



Lisieux, Normandie



« Les hôteliers, restaurateurs et commerçants apparaissant dans ce plan s'engagent à une qualité d'accueil et de service toute particulière à l'attention des visiteurs de Thérèse de Lisieux. »
 "The hotels, restaurants, shops and services in this guide are committed to provide particular attention and service to the visitors of Thérèse de Lisieux."



Sur les pas de sainte Thérèse, et de Louis et Zélie Martin, ses bienheureux parents.



Pèlerinage guidé
 pour tout renseignement :
 Sanctuaire Sainte-Thérèse - Service accueil
 31, rue du Carmel - Lisieux - Tél. 02 31 48 55 08
 www.therese-de-lisieux.com
 info@therese-de-lisieux.com

Reproduction ACTUEL - 03 23 71 30 20 www.actuel.fr
 REPRODUCTION INTERDITE SAUF AUTORISATION
 Numéro d'autorisation : 02-14388704-10

1 Maison de Saint-Ouen-le-Pin (à 9 km de Lisieux)

2 Musée d'Art et d'Histoire

6 Eglise Saint-Désir

7 Carmel

8 L'Ermilage

Numéros utiles

Sanctuaire Ste Thérèse	02 31 48 55 08
Office de Tourisme	02 31 48 18 10
SAMU, Médecins	15
Police, Secours	17
Pompiers	18 ou 112
Centre Hospitalier	02 31 61 31 31
Pharmacie de Garde	
Commissariat	02 31 48 45 50
Lexobus	02 31 62 49 95

Chemin «Sur les pas de Thérèse»

Lieux thérésiens

The places of Thérèse

La Basilique
 Avenue Jean-XXIII
 Découvertes à l'entrée / Dec: Feb 9h-17h30
 juillet - août / July and August 9h-19h30
 le reste de l'année / other months 9h-18h/18h30

Dédiée à sainte Thérèse, la Basilique abrite ses reliques. Construite entre 1929 et 1937, de magnifiques mosaïques illustrent le message de la Sainte.
 Dedicated to Saint Thérèse, the basilica contains a reliquary. Built between 1929 and 1937, beautiful mosaics illustrate her message.

Sur le site de la Basilique
 On the site of the basilica

Film sur sainte Thérèse
 "Une course de Géant" à 14h, 15h, 16h
 Film about Saint Thérèse.

Diorama - musée de cire
 la vie de Thérèse en 11 scènes
 Diorama: Wax museum depicting the life of Saint Thérèse in 11 scenes. life-size wax figures

Le Carmel
 37, rue du Carmel
 ouverture / open: 7h30 - 18h30

Thérèse y a vécu 9 ans jusqu'à sa mort. Ses restes reposent sous la statue de la chaise. Un nouveau parcours de visite présente la Sainte et son époque.
 Thérèse has lived here the last nine years of her life; her remains are under the statue. Discover the Saint and her time.

La Cathédrale Saint-Pierre
 Place François-Mitterrand
 en semaine / weekdays 9h30-18h30
 dimanche et fêtes / sun- and holidays 10h-18h

Eglise gothique de la fin du XIIe siècle, elle fut la paroisse de la famille de Thérèse. C'est dans l'une de ses chapelles qu'elle eut la révélation de sa vocation.
 Gothic church of the late 12th century, Thérèse's family parish; in one of the chapels, she had the revelation of her vocation.

Les Buissonnets
 Chemin des Buissonnets

avril-sept. / April-Sept: 9h-12h, 14h-18h
 oct-mars / Oct-March 10h-12h, 14h-18h/17h
 Fermé / closed: 25/12, 1/1
 Fermeture annuelle: mi-novembre à mi-décembre

Maison familiale de Thérèse. De l'âge de 9 ans jusqu'à son entrée au Carmel en 1888, elle présente de nombreux objets familiaux. Thérèse's family house from the age of 9 until her entrance into the Carmel in 1888. Many family items.

Maison de vacances Saint-Ouen-le-Pin
 A 9 km de Lisieux

Autorisation d'ouverture en cours

Maison de vacances de Thérèse. Cette ferme appartenait à Mme Fournel, la mère de sa tante Guérm. Thérèse allait le matin à l'église du village, à 600 mètres de la maison.

Saint-Therma's holiday home. This farm belonged to Mrs Fournel, her aunt Guerm's mother. In the morning, Thérèse used to go to the village church, within 600 meters of the house.

PLAN DE BUS

ARRETS DE BUS
 SQUARES
 Point de vente L'Esperance